



Heimatblatt Stotternheim

ZEITUNG FÜR DIE BÜRGER VON STOTTERNHEIM UND SCHWERBORN

AKTUELLES AUS STOTTERNHEIM

- » Termine in Stotternheim
- » World-Clean-Up Day in Stotternheim

Seite 2

WIR IN SCHWERBORN

- » KIRMES IN SCHWERBORN vom 12. bis 14. September 2025

Seite 3

ORTSGESCHEHEN

- » Neue Infotafeln für Erfurter Seen
- » Neuer Seniorenpass
- » Der Hof vom Bürgerhaus
- » Störche in Stotternheim
- » Zwei Leben, ein Geburtstag

Seite 6 & 7

ORTSGESCHICHTE

- » Junge Leute gesucht!
- » Feier für Schulanfänger
- » Stammtisch zu Blindenfußball

Seite 8

AUF EIN WORT

Bewegung in Sachen Bahnhof

Im Ort bewegt sich etwas – zumindest auf dem Papier. In unserer letzten Ortsteilratssitzung am 18.06.2025 wurde über den aktuellen Stand zur Neugestaltung des Bahnhofs sowie des Bahnhofumfeldes berichtet. In einem persönlichen Gespräch mit dem Amtsleiter des Tiefbau- und Verkehrsamtes der Stadt Erfurt, Herrn Reintjes, wurde deutlich: Die Abstimmungen mit dem Eisenbahnbundesamt bezüglich eines zusätzlichen Übergangs auf Höhe des Strandbads sind abgeschlossen – und das mit positivem Ergebnis.

Das ist ein wichtiger Meilenstein für das Gesamtprojekt. Die Planungen, die in den vergangenen Jahren wiederholt ins Stocken geraten waren, wurden nun wieder aufgenommen. Sie umfassen nicht nur den Bahnübergang selbst, sondern auch die Gestaltung des Bahnhofvorplatzes sowie des Bahnhofumfeldes. Die Maßnahmen sollen zur funktionalen und optischen Aufwertung des gesamten Bereichs beitragen – sowohl für Pendlerinnen und Pendler als auch für Besucher und Anwohner.



Ein konkreter Baubeginn ist jedoch noch in weiter Ferne. In einer gemeinsamen Sitzung am 05.06.2025 zwischen der Deutschen Bahn InfraGo, dem Freistaat Thüringen und der Stadtverwaltung wurde das Jahr 2029/2030 als derzeitiger Zeithorizont für den Baubeginn anvisiert. Aus Sicht des Ortsteilrats ist dies „unzufriedenstellend“. Dennoch sei es wichtig, offen über diese Entwicklungen zu sprechen und gemeinsam an praktischen Lösungen zu arbeiten.

Aktuell nutzen etwa 300 Personen täglich den Bahnhof

Stotternheim zum Ein- und Aussteigen. Diese Zahl verdeutlicht die Bedeutung des Standortes für die alltägliche Mobilität der Bevölkerung – insbesondere für Berufspendler und Schüler. Ein moderner, barrierefreier und sicherer Bahnhof wäre daher nicht nur ein Zeichen für gelungene Verkehrsinfrastruktur, sondern auch ein klares Bekenntnis zur Lebensqualität im Ort.

Es bleibt zu hoffen, dass in den kommenden Jahren konkrete Fortschritte sichtbar werden – und nicht nur auf dem Papier.

Christian Maron

Liebe Gartenfreunde,

durch das im Juli sehr milde Klima und den vielen Regen wächst und gedeiht alles wie verrückt. Auch die Landwirte sind mit der Ernte zufrieden. Bei aller Freude über das Wachstum von Obst, Gemüse und Blumen im Garten, wachsen auch Wiesen, Unkraut und Hecken schneller und machen Arbeit. Ich habe in den letzten Wochen oft Anwohner gesehen, die ihre Hecken zur Verkehrssicherung an Gehwegen geschnitten haben. Das ist sehr lobenswert, das machen leider nicht alle. Bei manchen Grundstücken gibt es dann nur noch halbe Gehwege zum Benutzen, das ist weniger schön. An unsere fleißigen Gartenbesitzer habe ich aber erneut die Bitte: „Kontrollieren Sie Ihre Hecken, Sträucher und Bäume gründlich, bevor Sie die Schere ansetzen, damit Sie nicht die letzten brütenden Vögel stören. Sobald Sie Vogelnester finden, nehmen Sie bitte Abstand von jeglicher Beschneidung. Die Vögel finden sonst ihre Nester nicht wieder und die Jungen verhungern.“ Mir ist es sehr wichtig, dass Sie darauf achten. Ich danke Ihnen! Sollten Sie auf den Schnitt verzichten müssen, ärgern Sie sich nicht, wir haben ja schon September und von Anfang Oktober bis Ende Februar dürfen Sie ja nach Herzenslust alles, was Sie möchten, in „Ihren“ Garten kürzen und beschneiden (BNatSchG §39 Abs. 5).

Hier noch ein kleiner Gartentipp von mir: Wenn Sie Ihrer Hecke den ersten stärkeren Rückschnitt im Februar geben und einen schwachen im Sommer, dann wächst sie gleichmäßiger und dichter. Was ich mir für unsere Kinder wünsche, wäre regelmäßiges Mähen der Wiesen in Stotternheim, vor allem an unseren Spielplätzen.

Bianca Wendt

Logistikhalle im Bau

Bis Ende Januar 2026 wird im Internationalen Logistikzentrum Stotternheim (ILZ) eine weitere Logistikhalle mit 25.000 qm Lagerfläche entstehen. Vorgesehen sind weitere 2800 qm in einem Zwischengeschoß (Mezzanine), das zum Teil auch für Büro- und Sozialräume genutzt werden soll. Das teilte die Baufirma Goldbeck International GmbH aus Bielefeld auf Anfrage des Heimatblatts Stotternheim mit. Goldbeck

errichtet die Halle zurzeit auf dem letzten freien Grundstück im westlich der Erfurter Landstraße gelegenen Teil des ILZ. Diese Restfläche beträgt rund 35.600 qm.

Goldbeck errichtet die Halle im Auftrag des Immobilienentwicklers NVELOP mit Sitz in Düsseldorf und dem Immobilieninvestor Blackbrook Capital mit Sitz in London und Luxemburg. Der CEO von NVELOP, Arti Ioakim, betonte bereits bei der Vorstellung

des Investitionsprojekts im Februar 2024, dass das Objekt den höchsten Qualitätsstandards der Deutschen Gesellschaft für Nachhaltiges Bauen (DGNB) genügen soll. So sind für die Dachflächen Solaranlagen vorgesehen und beheizt werden soll das Gebäude ohne Einsatz fossiler Energie. Über etwaige Nutzer der Immobilie lagen bei Redaktionsschluss noch keine Informationen vor.

Karl-Eckhard Hahn

Terminkalender Bürgerhaus

Sprechzeiten Ortsteilverwaltung Stotternheim
Ortsteilbürgermeister Christian Maron, Tel.: 0361/655-10 67 33
oder 0176/24 28 06 84. Sprechzeiten nach vorheriger terminlicher
Vereinbarung. Ortsteilbetreuerin Susann Harlaß,
Tel.: 0361/655-10 60, E-Mail: ortsteile@erfurt.de

Landfrauen: Die Landfrauen 15.00 bis 17.00 Uhr kann in den
treffen sich vierzehntägig am Bücherschränken des Bürger-
Donnerstag um 14.00 Uhr. hauses gestöbert und mitge-
nommen werden.
Senioren: Die Senioren treffen Kreativnachmittag: Allein muss
sich am 3. Dienstag des Mo- nicht sein – wir treffen uns don-
nats, 14.00 Uhr zum Kaffee, Er- nerstags 15.00 Uhr im Bürger-
furter Landstraße 1. Anfragen haus zum Unterhalten, Malen,
an Frau Schubert, Tel. 70492. Häkeln, Filzen u.v.m.
Lesezeit: Jeden Donnerstag von

Freizeittreff Stotternheim – Angebote September '25

Montag, 1.9., ab 16 Uhr Anhänger mit Phototransfer: Wir drucken ge-
meinsam dein Idol, Lieblingssän- ger oder Youtuber aus, transferie-
ren dieses auf ein Stück Holz für deinen ganz persönlichen Schlüs-
selanhänger, damit du diesen nie wieder vergisst oder gar verlierst.
**Mittwoch, 3.9., ab 16 Uhr Hast du dich schon immer gefragt, wie dein Le-
ben in weit entfernter Zukunft aussehen wird und wie du es jetzt schon beein-
flussen könntest?** Was habt Ihr für Ziele? Was sind Eure Wünsche?
Wir möchten dieses Angebot nutzen, gemeinsam mit euch ins Gespräch zu kommen und auf Forschungsreise zu gehen.
Montag, 8.9., ab 16 Uhr Wer ist der stärkste Freizeittreff-Besucher?
Zu unserem heutigen Angebot suchen wir zahlreiche Teilnehmer, die in einem sportlichen Wett-
kampf ihre Stärken, in den Dis-ziplinen Weit- und Dreisprung,
Kugelstoßen mit Medizinball,

Liegestütze und Armdrücken, unter Beweis stellen.
Mittwoch, 10.9., ab 16 Uhr Leder-armbänder im angesagten Hippie Style:
Wir kreieren unser eigenes modi-sches Sommeraccessoire.
**Montag, 15.9., ab 16 Uhr Fragebogen „Hättest du es gewusst?“ – Auswirkun-
gen illegaler und legaler Drogen!!** Alle Jahre wieder eine kurze Auffri-
schung über die negativen Folgen eines Missbrauches illegaler aber
auch legaler Substanzen.
**Mittwoch, 17.9., ab 16 Uhr Musik zu hö-
ren über das Handy ist uns allen bekannt!**
Aber wie sieht es mit anderen Geräu-
schen, die euch tagtäglich umgeben, aus? Eure akustische Wahrnehmung
steht heute auf dem Prüfstand, wir möchten diese gemeinsam mit euch
etwas intensiver testen.
**Vom Donnerstag, 18.9. – Freitag, 3.10. bleibt der Freizeittreff Stot-
ternheim geschlossen!!!**
Wir freuen uns auf euch!
Jeannette und Thomas

Deutscher Familienverband Thüringen – Sep '25

Familiennachmittage basteln & spielen für groß & klein
donnerstags 15.00 – 17.00 Uhr
(Bürgerhaus Stotternheim)
04.09. Kalenderbild Septem-
ber & Spiel-Nachmittag
11.09. Plaudertasche selbst
gemacht
18.09. Lustiges aus Blättern
& Blüten
25.09. Blumentopf &
Kräutersaat
**Eltern-Kind-Sport
1-3 Jahre + Elternteil**
montags 15.45 – 16.15 Uhr
(Judoclub Stotternheim)
Kinder-Sport 3-6 Jahre
montags 16.30 – 17.30 Uhr
(Judoclub Stotternheim)
Krabbelgruppe
dienstags 9.30 – 11.00 Uhr
(Gemeindehaus Stotternheim)

Familiensprechstunde (nach
telefonischer Terminabsprache)
In Vorbereitung:
› Erste Hilfe bei Baby-
und Kleinkindunfällen
für Eltern und Großeltern
› Smartphone-Stammtisch
› Schnupperkurs Kindertanz
Wir bitten um kurze Information
per Mail oder Telefon, wenn Sie
Interesse an einem dieser Ange-
bote haben.
**Information &
Anmeldung unter:**
Susanne Zwiebler
Ländliche Familienbildung
Tel: 0177 4773216
Mail: zwiebler@dfv-thueringen.de
Wir freuen uns über Anmeldeun-
gen & Anregungen!!!
Susanne Zwiebler
Ländliche Familienbildung

Stotternheim räumt auf
– macht mit!

World-Clean-Up Day in Stotternheim

Am Samstag, dem 20.09.2025,
um 10:00 Uhr geht es wieder los
– Treffpunkt ist der Hinterhof des
Bürgerhauses! Der World-Clean-
Up Day lädt uns alle ein, unseren
Ort sauberer und schöner zu ma-
chen. Packt mit an, schützt un-
sere Umgebung und erlebt, wie
viel Freude es macht, gemeinsam
Gutes zu tun. Jung und Alt, Ein-
zelne oder Familien – jede helfende
Hand zählt. Schule, Jugendclub
und Amazon haben bereits jetzt
wieder ihre Hilfe angeboten und
unterstützen uns tatkräftig. Für
alle fleißigen Helfer gibt es eine
Überraschung. Wir freuen uns im
Namen des Ortsteilrates auf viele
engagierte Teilnehmer – lasst uns
zusammen ein sichtbares Zeichen
setzen!

Christian Maron



Karosserie & Lackierfachbetrieb
JÜRSCHIK
Am Teiche 7
Stotternheim
Tel.: 03 62 04 – 5 12 07
E-Mail: info@autobody.de

Unfallreparatur

- Unfall- und Karosserie-Instandsetzung
- Fahrzeuglackierung
- Autoglas

www.autolackierer-erfurt.de

Rechtsanwältin
Claudia Hilpert
Fachanwältin
Insolvenz- und Sanierungsrecht

**KANZLEI
HILPERT**

- ♦ Erbrecht
- ♦ Testamentsgestaltung
- ♦ Insolvenzrecht
- ♦ Vertragsrecht
- ♦ Forderungseinzug

Ammertalweg 7
99086 Erfurt
Tel. 0361 66344242
Fax. 0361 66344244

erfurt@hilpert-kanzlei.de www.hilpert-kanzlei.de

Erfurt • Thüringen • Deutschlandweit • 24h - 0361 260 15 00

Bornkessel BESTATTUNGEN®
FAMILIENUNTERNEHMEN SEIT 1996

KIRMES IN SCHWERBORN

12. bis 14. September 2025

Gemeinschaft leben – Brauchtum feiern – Zeit miteinander genießen

Wenn ganz Schwerborn zusam-
menkommt, um das Kirchweihfest
zu feiern, wird aus Alltag wieder
ein echtes Highlight! Die Kirmes
in Schwerborn ist mehr als nur ein
Fest – sie ist gelebte Geschichte,
ein Stück Heimat und Ausdruck
echter Dorfgemeinschaft. Seit
Generationen feiern wir die Kirch-
weih als Zeichen der Dankbar-
keit, des Zusammenhalts und der
Freude am Miteinander. Was einst
mit dem feierlichen Gedenken an
die Kirchweihe begann, hat sich zu
einem festen Bestandteil unseres
Dorflebens entwickelt.
Wenn sich der Sommer also
langsam verabschiedet und die
Abende wieder kürzer werden, ist
es in Schwerborn Zeit für etwas
ganz Besonderes: Unsere Kirmes
– ein Fest, das Herz und Heimat
verbindet. Ob jung oder alt, neu

zugezogen oder alteingesessen –
alle sind eingeladen, gemeinsam
zu lachen, zu tanzen, zu feiern
und neue gemeinsame Erinne-
rungen zu schaffen, die bleiben.
Freut euch auf drei Tage voller
**Tradition, Lebensfreude und ge-
mütlichem Beisammensein** – für
alle Generationen.

*Das ganze Wochenende ist
mit musikalischen Highlights
gespickt.*

Am Freitag ist mit „Anne
Decks“ eine Künstlerin bei uns im
Ort, welche inzwischen weit über
den thüringischen & deutschen
Raum bekannt ist. Mit ihrem un-
verwechselbaren Charisma und
ihrer perfekten Track-Auswahl ist
sie mittlerweile im Berliner KitKat,
auf Mallorca, Ibiza, der Schweiz

und Österreich eine gern gesehene
Persönlichkeit.
Samstag erwartet uns mit der
Band „The Juke“ eine Live-Band
mit einer energiegeladenen und
faszinierenden Show. Wer uns im
vergangenen Jahr bereits besucht
hat, wird sich noch daran erinnern.
Diese junge Band hat sich inner-
halb weniger Jahre einen Namen
weit über die Landesgrenzen hin-
weg erarbeitet. Von eindrucksvol-
len Shows auf glamourösen Galas
und Unternehmensveranstaltun-
gen bis zu stimmungsvollen Tanz-
abenden zu Stadt- und Dorffesten
– „The Juke“ überzeugt mit 100%
handgemachter Livemusik auf jeg-
lichem Event.
Der Sonntag steht wieder ganz
im Zeichen von „Andy Kunte“.
Durch jahrzehntelange Erfahrung
bringt dieser Künstler Schwung in
Veranstaltungen in Erfurt, Thü-
ringen und ganz Deutschland. Mit
Andy hält eine Persönlichkeit bei
uns Einzug, der schon als kleiner
Junge großes Interesse für die Mu-
sik hegte und die ersten Versuche
auf Opas Wanderklampfe machte.
Später wurde er erfolgreich Berufs-
musiker, spielte in verschiedenen
Bands (inklusive Touren in den
USA und vielen europäischen Län-
dern) und startete schlussendlich
2004 seine Solokarriere.

Die Kinderkirmes bringt uns
hoffentlich wieder jede Menge
strahlende Augen und herzliches
Lachen. Wir haben wieder einiges
für unsere Kleinsten geplant und
wollen mit Spiel, Tanz & Spaß un-
seren Samstagnachmittag ab 14
Uhr zu etwas ganz Besonderem
machen.
**Für das leibliche Wohl ist bes-
tens gesorgt:** Das ganze Wo-
chenende über sind wir zu Gast
bei unseren Wirtsleuten im Gast-
haus „Zur guten Quelle“, wo wir
mit Speis und Trank verwöhnt
werden – herzlich, regional und
mit viel Liebe serviert.
**Lasst uns gemeinsam fei-
ern, was unser Dorf besonders
macht:** Ein Fest, das Erinnerungen
schafft, Generationen verbindet
und unsere lieb gewonnenen Tra-
ditionen lebendig hält.
Ob beim Tanzen, Lachen, Spie-
len oder einfach beim gemütlichen
Beisammensein – die Kirmes in
Schwerborn wird ein Höhepunkt
im Jahreslauf, den man nicht ver-
passen sollte.
Wir freuen uns auf euch – auf
ein fröhliches, herzliches und un-
vergessliches Wochenende!
In diesem Sinne: 14,15!
Eure Kirmesgesellschaft Schwerborn

**KIRMES
2025**

FREITAG, 12.09.2025
DJ ANNE DECKS - AB 21 UHR

SAMSTAG, 13.09.2025
**KINDERKIRMES - AB 14 UHR
PARTY MIT "THE JUKE" - AB 20 UHR**

SONNTAG, 14.09.2025
**KIRCHGANG - AB 09:30 UHR
PARTY MIT ANDY KUNTE - AB 11 UHR**

Gaststätte "Zur guten Quelle"
Kastanienstraße 27, Schwerborn

Immobilien

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen und sie in gute Hände
geben? Dann wenden Sie sich an uns!

Wir suchen für unsere Kunden in Stotternheim und Umgebung:

- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser gern auch als Doppelhaushälfte
- Bau- und Gewerbegrundstücke auch als Abriss

Ihre Vorteile:

- bonitätsgeprüfte Käufer
- rasche Abwicklung garantiert
- Unterstützung bei der Suche von Nachfolgelösungen

ImmobilienCenter Erfurt
Laurie Brezina
Mobil: 0172 2058192
Telefon: 0361 545-17141

Nachweis und Vermittlung von Immobilien
in Vertretung der Sparkasse-Immobilien-
Vermittlungs-GmbH

**Sparkasse
Mittelthüringen**

EVANGELISCHE
KIRCHGEMEINDEN
ST. PETER UND PAUL

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 7. 9., 14.00 Uhr
Jubelkonfirmation in Stotternheim
Sonntag, 14. 9., 9.30 Uhr
Gottesdienst in Schwerborn;
19.00 Uhr: Sonntagsmusik in
Stotternheim („Klänge aus der
Ewigkeit“ – siehe dazu unten u.
Plakat in der August-Ausgabe)
Sonntag, 21. 9., 9.30 Uhr
Gottesdienst in Stotternheim
Sonntag, 28. 9., 11.00 Uhr
Erntedank-Gottesdienst in
Stotternheim, anschließend
Erntedank-Fest im Pfarrgarten
(s. Foto & Text unten)
Sonntag, 5. 10., 9.30 Uhr
Erntedank-Gottesdienst
in Schwerborn

REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN

(alle Veranstaltungen finden im
Gemeindehaus Stotternheim statt,
sofern nicht anders angegeben)
montags
15.00 Uhr Kinderarche
dienstags
19.00 Uhr (2. 9.) Gemeinsam
Bibel entdecken im Pfarrhaus in
Stotternheim
mittwochs
19.00 Uhr (24. 9.) Taizé-Projekt
in Kleinrudestedt
donnerstags
16.00 Uhr Musikalische Früher-
ziehung Gruppe 1 (Minispatzen)
17.15 Uhr Jugendchor (ab 5. Klasse)
20.00 Uhr Walter-Rein-Kantorei
freitags
15.30 Uhr Kinderchor (Maxis-
patzen) – ab Vorschulalter
16.30 Uhr Musikalische Früher-
ziehung Gruppe 2 (Minispatzen)
19.30 Uhr (5. 9. + 19. 9.) Offener
Meditationsabend

GEMEINDENACHMITTAGE

für Stotternheim:
Mittwoch, 17. 9., 14.00 Uhr

für Schwerborn:
Donnerstag, 18. 9., 15.00 Uhr
im Gasthaus „Gute Quelle“

BESONDERE VERANSTALTUNGEN

(diesmal zeitgleich und am selben Ort)
Dienstag, 9. 9., 19.30 Uhr im
Deutschen Haus, Stotternheim
Männerstammtisch – Thema: „Wie
Blinde Fußball spielen“; Referent:
Enrico Göbel

Sonntag, 14. 9. Sonntagsmusik:
„Klänge aus der Ewigkeit“
Konzert mit Liedern der Hl.
Hildegard und Orgelmusik der

Renaissance. Als Kräuterkundige
und Verfasserin von Schriften ist
die Heilige Hildegard bekannt, we-
niger jedoch als Komponistin einer
Fülle von Gesängen und Hymnen,
die die Zuhörer in himmlische
Sphären zu versetzen vermögen,
damals wie heute. Wer sich also
von ungeahnten neuen und heilsa-
men Klängen überraschen und sie
auf sich wirken lassen möchte, ist
bei diesem Konzert genau richtig
– Herzliche Einladung dazu!

KATHOLISCHE
GEMEINDE ST. MARIEN

GOTTESDIENSTE

sonntags um 9.00 Uhr Heilige
Messe (am 7. 9. Wort-Gottes-
Feier; nicht am 21. 9.; am 28. 9.
Erntedank, siehe Foto & Text
unten)

dienstags am 16. 9. um **16.30 Uhr**
Wort-Gottes-Feier, zum Abschluss
des Seniorennachmittags (der
um 15.00 Uhr beginnt)

montags bis freitags von 16.30
– 17.30 Uhr (außer am 16. 9.):
Offene Kirche (zum stillen Gebet
und zur eucharistischen Anbe-
tung)

BESONDERE VERANSTALTUNGEN

**Bistums-Wallfahrt der Thüringer
Katholiken am 21. 9.,** Erfurter
Domplatz (11.00 Uhr Gottes-
dienst)

Frauen treffen Frauen

Keine Angst vor dem Älterwerden

Ermutigende Tipps und Informationen von Dr. Wilhelm Ambold -
Dozent für ganzheitliche Gesundheits- und Ernährungsberatung,
Stressbewältigung, Motivation und Psychosomatik.

am 9. September 2025, 19.30 Uhr
im Deutschen Haus in Stotternheim

Wer Lust hat: essen, trinken und reden schon ab 18.00 Uhr möglich

Mit Unterstützung der Sparkassenstiftung
Sömmerda



Bild: Johannes Sonntag

OpenAir-Gottesdienst mit
Segnung der Schulanfänger
und Schulkinder durch Diakon
Mathias Kugler, am 10. August
beim Pfarreifest der katholischen
Gemeinde in St. Josef

Ernte: Danken – Denken – Tun.



Am 28. September in Stottern-
heims beiden Kirchen.
St. Marien: 9.00 Uhr
St. Peter und Paul: 11.00 Uhr
– anschließend Erntedankfest.

Alle mitgebrachten Gaben gehen
danach an die Küche von „Haus
Zuflucht“ im Erfurter Norden.

Text: Gisela Baltes,
www.impulstexte.de,
Pfarrbriefservice.de

Danken: Für die Früchte der Erde,
von denen wir leben.
Es ist genug für alle da.

Denken: Wir haben viel mehr,
als zum Leben notwendig ist.
Es ist genug für alle da.

Tun: Teilen mit denen,
die hungern müssen.
Es ist genug für alle da.

Bibelwort des Monats

*Gott ist unsere Zuversicht und Stärke, eine Hilfe in den
großen Nöten, die uns getroffen haben. (Psalm 46,2)*

„Wie kann Gott das zulassen?“
Das ist eine Frage, die Menschen
angesichts von Kriegen und Ge-
walt, von Naturkatastrophen,
abgründigen Verbrechen oder
Unglücken immer wieder stellen.
Es gibt Erfahrungen, die Chris-
ten an ihrem Glauben irreführen
lassen und Verächter des Chris-
tentums als Beweis der Nicht-
Existenz Gottes anführen.

In dem Spannungsfeld zwi-
schen oft elendesten Lebenser-
fahrungen und Glaubenszuver-
sicht, einem Dauerthema der
Bibel, bewegt sich auch Psalm
46. „Wenngleich die Welt unter-
ginge und die Berge mitten ins
Meer sanken“, werden die denk-
bar „großen Nöte“ aufeinander
oben offenen Katastrophenskala
beschrieben. Das Meer ist in der
Vorstellung der Zeit auch Sinn-
bild: für das Gott und Gottes
Schöpfung verneinende Chaos.

Doch auf was richten sich
dann die auf Gott gegründete
Zuversicht und Stärke und Hilfe?
Der sichere Hafen im Welten-
chaos wird als „Stadt Gottes“
vorgestellt. Sie werde „fein lus-
tig“ und „fest“ bleiben, da Gott
in ihr wohne. Mehr noch. Für
den Psalmisten ist Gott Herr
der Geschichte: Völker müssten
verzagen und Königreiche fallen,
Kriegen in aller Welt werde ein
Ende gemacht, entwirft er eine
wunderbare Vision.

Das beantwortet unsere Ein-
gangsfrage angesichts real exis-
tierender Drangsale in jedweder
Form erst recht nicht. Im Gegen-
teil. Sie stellt sich noch dringli-
cher: Wie kann Gott all das Elend

zulassen? Doch so dringlich sie
sich stellt – eine zufriedenstel-
lende Antwort in den Grenzen
menschlicher Erkenntnismög-
lichkeiten und Vernunft gibt es
nicht. Bis hin übrigens zu den An-
nahmen des Psalmisten über das
Walten Gottes in der Geschichte.
Gott überschreitet letztlich alle
Vorstellungen, die wir uns von
ihm machen können, selbst wenn
sich die Tür mit Jesus Christus ei-
nen Spalt breit geöffnet hat.

Genau in Jesu Leben und
Sterben finden wir jedoch einen
entscheidenden Hinweis, um
den viel älteren Psalm besser zu
verstehen. Das Durchleiden des
Todes am Kreuz und die Aufer-
stehung, an die wir Karfreitag
und Ostern erinnern, gehören
zusammen. Gott schützt nicht
vor Leid, sondern im Leid, ist ein
Merksatz vieler Christen, der so
gleichsam mit Christi Blut besie-
gelt ist. „Wenn Gott mich durch
das Übel hindurch anspricht,
macht er dieses Übel zum Ort der
Bewährung“, wie das Wolfgang
Huber einmal ausgedrückt hat.

Die Zuversicht, dass Gott uns
als seine geliebten Kinder durch
alles Leid und Übel hindurchträgt,
das ist das Fundament unserer
Stärke auch in den Momenten
größter Schwäche und hilft uns
hindurch. So können wir schon
heute Mitbewohner der „Stadt
Gottes“ sein. Das ist die Bot-
schaft aus Psalm 46 Vers 2. Und
wann und wie sich diese Stadt am
Ende der Tage auf die ganze Erde
ausdehnen wird, auch das dürfen
wir ihm getrost überlassen.

Karl-Eckhard Hahn

KONTAKT

www.kirche-stotternheim.de/kirchenmusik

St. Peter und Paul:

Pfr. Jan Redeker
Karlsplatz 3
Telefon: 036204.520 00
Mobil: 0179.513 65 26
jan.redeker@ekmd.de
buero@kirche-stotternheim.de

Kirchort St. Marien

(in der Pfarrei St. Josef):
(Pfr.-Bartsch-Ring 17)
Diakon Mathias Kugler
Bogenstraße 4a, 99089 Erfurt,
Telefon: 0361.731 23 85,
kath-kg-st.josef-erfurt@bistum-erfurt.de

Kantorin Manuela

Backeshoff-Klapprott
Telefon: 036458.492 92
Mobil: 0162.642 46 30
kantorat@kirche-stotternheim.de
manuela.backeshoff-klapprott@ekmd.de
www.kirche-stotternheim.de

Herr Sonntag,

Tel. 036204.608 41
www.stjosef-erfurt.de

Notfallnummer im Dekanat Erfurt
Mobil: 0151.2611 900 80 (Kran-
kensäulung / Sterbegleitung)

Maik Güldenpfennig
TRAUERREDNER

~ BEGLEITUNG IN TRAUERZEITEN ~
~ TROSTSPENDE IN WORT UND SCHRIFT ~
~ WÜRDEVOLL UND MENSCHLICH AN IHRER SEITE ~
~ AUCH NACH DER TRAUERFEIER FÜR SIE DA ~

0176 7214 3095 > trauerredner-erfurt.de > Stotternheimer Straße 36, Erfurt

Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen
und wollte doch so gern noch bei uns sein.
Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen,
denn ohne Dich wird vieles anders sein.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer
lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Tante
und Schwägerin

Heidemarie Riedmüller

geb. Böttger

*15.03.1947 † 31.07.2025

In liebevoller Erinnerung
Mario und Familie
Manuela mit Christian sowie
ihre lieben Enkel und Urenkel
im Namen aller Angehörigen

Stotternheim, im Juli 2025

Der Trauergottesdienst mit Urnenbeisetzung
findet am Samstag, 06.09.2025, 10:00 Uhr, in
der St. Peter und Paul Kirche zu Stotternheim statt.

Bestattungen
HOHENWINDEN
WÜRDEVOLL MENSCHLICH EINFÜHLSAM

Geranienweg 34 ▶ 99087 Erfurt
www.bestattung-hohenwinden.de
24 h ☎ 0361 / 6 58 67 86

Neue Info-Tafeln für Erfurter Seen

Wie das Thüringer Innenministerium in einer Pressemitteilung bekanntgab, überreichte der Kommunalstaatssekretär und frühere Oberbürgermeister von Erfurt, Andreas Bausewein, der Kommunalen Arbeitsgemeinschaft (KAG) Erfurter Seen im August einen Fördermittelbescheid in Höhe von 80.000 Euro. Mit den Mitteln aus der Regionalentwicklung wird ein Besucherlenkungskonzept für die Erfurter Seen erarbeitet.

Das Konzept ist Teil des bestehenden Regionalen Entwicklungskonzeptes (REK) und soll die Aufenthaltsqualität im Norden der Landeshauptstadt und den umliegenden Gemeinden verbessern. Zugleich werden Maßnahmen entwickelt, um Natur- und Freizeitnutzung in Einklang zu bringen und neue Lebensräume zu schaffen. Staatssekretär Bausewein sagte dazu: „Die Erfurter Seen sind ein wertvoller Naherholungsraum für die Menschen in der Region. Mit dem Besucherlenkungskonzept schaffen wir die Grundlage, um Naturerlebnis, Freizeitangebote und wirtschaftliche Entwicklung nachhaltig miteinander zu verbinden.“

Die KAG Erfurter Seen will mit dem Projekt zugleich die touristische Attraktivität der Region steigern und neue Impulse für die wirtschaftliche Entwicklung setzen. Aus den Reihen der KAG selbst war zu erfahren, dass einer der nächsten Schritte der Austausch von Informationstafeln am Karlsplatz und Strandbad Stotternheim, sowie am Eingang zum Zeltplatz am Alperstedter See sein wird. Sie haben ein hohes Besucheraufkommen und sehen „etwas mitgenommen“ aus. Ähnlich ist der Zustand bei den Schildern für die Radwege. Viele sind durch die Sonneneinstrahlung ausgebleichen. Daher soll auch hier Abhilfe erfolgen.

Unterstützung bekommt die KAG im Herbst durch eine Ausgleichsmaßnahme von 50Hertz, für die Bodenversiegelung durch Stromrassen. Entstehen wird ein Pufferwald auf 400x25 m, der an den Biotopverbund des Alperstedter Rieds angesiedelt ist. So soll dauerhaft ein grünes Band durch die Erfurter Seenlandschaft etabliert werden.

Bianca Wendt



Die Jagd ist vorbei,
doch die Erinnerung bleibt.

Danksagung

Nachdem wir von unserem lieben

Heiko Scharfenberg

Abschied genommen haben, möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns durch stillen Händedruck, liebevolle Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie persönlicher Teilnahme an der Trauerfeier entgegengebracht wurden, recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt Trauerredner Maik Güldenpfennig für seine tröstenden Worte, Bestattungen & Trauerhilfe JAN BORNKESSEL sowie der Blumenfrau Olivia Gellert.

In stiller Trauer
deine Kinder mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Stotternheim, im September 2025

Kinder-Krams-Basar von Baby bis Teeny

27.9.25, 9 – 13 Uhr im Deutschen Haus mit Kaffee und Kuchen

Aktionen für Kids:	Veranstalter:
› Pokémon-Tauschaktion	Förderverein Kita
› Armbänder herstellen	Friedrich Fröbel e.V.

Danksagung

*Wenn ihr mich sucht,
sucht mich in euren Herzen.*

Nachdem wir von unserer lieben

Rosemarie Meiland
geb. Geißler

*** 03.10.1942 † 28.06.2025**

Abschied genommen haben, möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden, Nachbarn und ehemaligen Nachbarn für die aufrichtige Anteilnahme herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Schmidt-Möller sowie der Palliativpflege für die fürsorgliche Betreuung, der Trauerrednerin Frau Anika Urbach für die tröstenden Abschiedsworte, der Floristikfee und Frau Olivia Gellert für den würdevollen Blumenschmuck, dem Bestattungshaus Hohenwinden Martin Preuß für die hilfreiche Unterstützung sowie dem Steinmetzbetrieb Hausmann.

In liebevoller Erinnerung
Dein Ehemann Dieter
Deine Söhne Torsten und Jens mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Erfurt-Stotternheim, im Juli 2025



Danksagung

Nichts ist mehr ohne Dich so wie es war,
doch Du lebst weiter in unseren Herzen.

Tief bewegt von der aufrichtigen Anteilnahme, die uns in den schweren Stunden des Abschieds durch herzlich geschriebene Worte, stillen Händedruck, Geldzuwendungen sowie der Teilnahme an der Trauerfeier für meine liebe Mutter und Schwester

Ingrid Müller

***10.07.1948 † 05.08.2025**

entgegengebracht wurden, möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden und Nachbarn herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt dem Hausarzt Dr. Gerald Ringleb, dem Katholischen Krankenhaus insbesondere den Stationen 4 Grün und Palliativ Blau, den Mitarbeitern des Hospizes, dem behandelnden Arzt Dr. Dominik Orosz, der Trauerrednerin Franziska Gebauer sowie Bestattung Bornkessel für die einfühlsame Begleitung und würdevolle Trauerfeier

In liebem Gedenken
Deine Tochter Gabi
im Namen der Familie

Stotternheim, im August 2025

Großes Interesse an Seniorenpass

Am 14. Juli 2025 herrschte reges Treiben im Bürgerhaus: Zahlreiche Seniorinnen und Senioren waren der Einladung zur Informationsveranstaltung rund um den neuen Seniorenpass gefolgt. Bei guter Stimmung nutzten viele die Gelegenheit, sich direkt vor Ort über das neue Angebot zu informieren.

Der Seniorenpass ist seit dem 1. Juli 2025 erhältlich und wurde in enger Zusammenarbeit mit dem Seniorenbeirat entwickelt. Ziel ist es, älteren Bürgerinnen und Bürgern den Zugang zu den vielfältigen Freizeit-, Kultur- und Serviceangeboten in Erfurt zu erleichtern. Der kostenfreie Pass bietet exklusive Gutscheine und Vergünstigungen, zum Beispiel für Veranstaltungen, Fahrtickets oder Bildungskurse.

Damit niemand lange warten musste, wurde die Passausgabe direkt bei der Veranstaltung mitorganisiert – unkompliziert und bürgernah. Wer nicht dabei sein konnte, kann den Seniorenpass auch weiterhin im Amt für Soziales im Haus der Sozialen Dienste abholen – einfach den Personalausweis mitbringen. Alternativ kann auch eine bevollmächtigte Person mit Ausweiskopie den Pass entgegennehmen.

Die Nutzung ist denkbar einfach: Am Eingang oder an der Kasse wird die Passkarte auf der Rückseite des Seniorenpasses zusammen mit dem entsprechenden Gutschein vorgezeigt. Bitte beachten: Für manche Angebote ist eine vorherige Anmeldung notwendig!

Zusätzlich gibt es weitere Ausgabestellen in der Stadt: darunter städtische Seniorenclubs, die Geschäftsstelle des Seniorenbeirats, das EVAG-Mobilitätszentrum, das Bürgeramt sowie mehrere Standorte der Stadt- und Regionalbibliothek. Bei weiteren Fragen steht Ihnen der Seniorenbeirat unter Tel. 0361/6551070 oder E-Mail: seniorenbeirat@erfurt.de gern zur Verfügung.

Christian Maron

Störche in Stotternheim

Im Mai 2022 wurden in Stotternheim zwei große Masten mit Nisthilfen für Störche aufgestellt. Diese Nisthilfen stehen einmal Richtung Schwansee, nach den Bahnschienen auf der linken Seite, und die zweite Nisthilfe steht Richtung Nöda, beim Luisenhall, auch auf der linken Seite.

Es hat jetzt fast drei Jahre gedauert, bis ein Mast tatsächlich als Brutstätte ausgewählt wurde. Im ersten Jahr waren wir mit unserer Aufstellung zu spät dran, da waren alle Störche bereits da und auch mit dem Nestbau fast fertig. 2023 und 2024 hat ein Storchchenpaar in der Riethgasse, Höhe Nummer 4, auf einem Baum genistet. Sie haben auch erfolgreich gebrütet, nur leider wurden die Jungen mit Plastik von der Deponie in Schwerborn gefüttert und sind dadurch verendet.

In diesem Jahr nistet das Storchchenpaar leider nicht dort, da nur das Männchen vom Winterquartier zurückkam. Seiner Partnerin scheint etwas passiert zu sein. Aus Trauer um den Verlust der Partnerin ist er weitergezogen. Dafür hat sich jetzt ein neues Storchchenpaar sein Nest auf unserer Nisthilfe beim Luisenhall gebaut. Auch dieses Pärchen hat erfolgreich gebrütet, zwei Küken sind geschlüpft und diesmal hat auch die Aufzucht funktioniert.

Wenn die Jungstörche kräftig genug sind, sammeln sie sich mit anderen Jungstörchen und treten, gemeinsam in größeren Trupps, den Weg in ihr Winterquartier an. Wo sie hinfliegen müssen, ist ihnen angeboren, deshalb benötigen sie keine Führung der Eltern. Diese machen sich ca. eine Woche nach ihnen auf den Weg. Unsere Störche wurden in die Statistik mit aufgenommen, aber nicht beringt. Man beringt nicht mehr alle Störche, da es zu viel Zeit kostet, die Störche noch sehr jung sein müssen und wie überall gibt es dafür zu wenig Personal.

Wir wünschen unseren Stotternheimer Störchen eine gute Reise ins Winterquartier in Afrika und hoffen das sie alle gesund wiederkommen. Mit etwas Glück wird dann vielleicht die zweite Nisthilfe auch besiedelt. Bis dahin heißt es Daumen drücken.

Bianca Wendt

Der Hof vom Bürgerhaus

Im Herbst 2022 habe ich, als damalige Ortsteilbürgermeisterin, den ersten Antrag auf zusätzliche Ortsteilmittel für Biodiversität und Flurerhaltung gestellt. Mit den Mitteln sollte unser Hof hinter dem Bürgerhaus verschönert werden. Mehrere tausend Euro wurden uns zum Abruf bewilligt. So nach und nach stellen sich sichtbare Erfolge ein. Im Frühjahr darauf wurden die Garagen durch unsere Jugendlichen aus dem Freizeittreff, unter Anleitung eines Graffiti-Künstlers, bemalt. Im hinteren Bereich des Hofes hat das Team um Marco Hildebrandt den ersten Bauabschnitt der Gestaltung ausgeführt und u.a. einen Teich angelegt. Dank einer Spende von Amazon konnte darüber hinaus eine Waldschenke (überdachte Sitzmöglichkeit) beschafft werden. Die braucht jetzt nur noch tatkräftige Hände zum Aufbau... Wenn Ihr solche Hände habt, freue ich mich, wenn Ihr Euch bei mir meldet. Dann können die nächsten Schritte zur Umgestaltung zum Naturgarten mit tier- und insektenfreundlichen Pflanzen sowie als Lernort mit Infotafeln für die Kinder und Jugendlichen in Angriff genommen werden. Die Pflege übernehmen wir ehrenamtlich.

Neben unserem Hof wird auch der Schulgarten aufgewertet. Hier soll aus weiteren Fördermitteln, die ich vergangenes Jahr als Projektverantwortliche nachträglich beantragen konnte, ein Lebensturm aufgestellt werden. Er bietet verschiedenen Tierarten Lebensraum. Dazu wird es auch eine Infotafel geben. Der ursprüngliche Standort in der Streuobstwiese, beim Kreisel, wurde verworfen. Zwei neue Häuser für Schwalben und ein Fledermaushaus wurden von der Stadtverwaltung leider nicht bewilligt. Vielleicht finden sich ja noch Sponsoren!? Ich sage „Danke!“ für die bisherige und freue mich auf weitere Unterstützung.

Bianca Wendt

Zwei Leben, ein Geburtstag – 90 Jahre Seite an Seite

Doppelt so viele Kerzen, doppelt so viel Trubel: Am 26.07.2025 feierten die Zwillingsschwestern Christa Krämer und Margit Voigt im Deutschen Haus ihren 90.! Seit 1935 unzertrennlich, lachten, plauderten und feierten sie mit Familie, Freunden und Weggefährten. Dr. Bernd Wilhelm gratulierte im Namen des Ortsteilrates, brachte Glückwünsche, Karten und Geschenke. Ein Opernsänger rührte zu Gänsehaut, die kleine Tanzgarde des SCC Stotternheim wirbelte übers Parkett,



und ein Klavierspieler sorgte für schöne Momente – und gefeiert wurde bis spät in den Abend.

Christian Maron

Kfz-Mechatroniker*in für unsere Filiale in Stotternheim gesucht!



KORNMAUL
AUTOHAUSER

Bewirb dich jetzt in Vollzeit, Teilzeit oder als Auszubildende*r unter www.kornmaul.de oder per E-Mail an info@kornmaul.de

Junge Leute gesucht!

– Medienstammtisch für alle Generationen

Hast du Lust, Seniorinnen und Senioren bei der Nutzung ihrer Handys zu unterstützen? Möchtest du dein Wissen teilen und gleichzeitig neue Leute kennenlernen? Dann bist du bei unserem monatlichen Medienstammtisch genau richtig!

Wir suchen motivierte Jugendliche, die Spaß daran haben, älteren Menschen die Bedienung von Smartphones und Tablets zu

erklären. Gemeinsam schaffen wir eine tolle Gelegenheit für Austausch, Lernen und gegenseitige Unterstützung.

Wenn du Interesse hast, melde dich bei uns! Wir freuen uns auf dich und auf spannende Treffen für alle Generationen.

Kontakt Susanne Zwiebler:
Mail: zwiebler@dfv-thueringen.de
Telefon: 0177 4773216

Feier für Schulanfänger



Bei bestem Sommerwetter wurden am 08.08.2025 vierzig neue Schulanfänger im Rahmen einer gelungenen Feierstunde in die Schulgemeinschaft der Grundschule Stotternheim aufgenommen.

Aufgeregte Erstklässler, Eltern, Großeltern und Geschwister füllten am Samstagvormittag zahlreich den Speisesaal und lauschten der Geschichte des kleinen Otti, der neugierig die Welt der Buchstaben und Zahlen kennen lernen will und dabei merkt, dass jedes Lebewesen einzigartig und liebenswert ist. Die Chorlibris, unterstützt von ihrer Musiklehrerin, zeigten mit

diesem wundervollen Programm den Gästen ihr Können.

Anschließend gingen die Schulanfänger gemeinsam mit ihren Lehrerinnen, ihrem Lehrer und Erzieherinnen auf den Schulhof, der mit bunten Luftballons und Girlanden geschmückt war. Dort erhielten sie dann endlich ihre langersehnten Zuckertüten, die sie voller Stolz entgegennahmen.

Das Team der Pädagogen der Grundschule Stotternheim wünscht allen Schulanfängern einen tollen Schulstart, viel Freude am Lernen und eine unvergessliche Grundschulzeit.
Janet Kunze, Stellvertretende Schulleiterin

Stammtisch zu Blindenfußball

„Wie blind Fußball gespielt wird...“ – Männerstammtisch mit Enrico Göbel 9.9.2025, um 19.30 Uhr im Deutschen Haus

(EG) Wie blind Fußball gespielt wird, was man bei fünf Europa- und zwei Weltmeisterschaften lernen kann und ob Borussia Dortmund dieses Jahr Deutscher Blindenfußballmeister

wird, erfahren Sie von Dortmund-Trainer Enrico Göbel. Herzliche Einladung zu diesem Männerstammtisch in das Kaminzimmer des Deutschen Hauses in Stotternheim.

Erntefrische Einkellerungskartoffeln direkt vom Erzeuger

Selbstabholung

in der Großrudededter Str. 2, Alperstedt
ab 15. September 2025

Montag–Freitag 9-17 Uhr / Samstag 9-12 Uhr



Amberg & Rothe Agrarhof GmbH
Großrudededter Str. 2, 99195 Alperstedt
Tel.: 036204/52067
amberg-rothe_agrarhof@t-online.de

Danksagung

Hartmut Walter

*06.03.1937 † 28.06.2025



Wir nehmen Abschied mit deinem Bild vor unseren Augen, dem Lachen in unseren Ohren und den unzähligen schönen Erinnerungen in unseren Herzen.

Herzlichen Dank für die liebevolle Anteilnahme, die uns entgegengebracht worden ist. Ganz besonders danken wir Pfarrer Jan Redeker für die Trost spendenden Worte zum Abschied, der Walter-Rein-Kantorei für den musikalischen Rahmen, dem Bestattungshaus Hohenwinden für die würdevolle Gestaltung, Olivia Gellert für den Blumenschmuck und dem Eiscafé Schneemilch für die anschließende Bewirtung

In stiller Trauer
Marion Walter
im Namen aller Angehörigen

Erfurt & Stotternheim, im Juli 2025

IMPRESSUM Herausgeber/Redaktion: Heimat-, Gewerbe- und Geschichtsverein Stotternheim e.V.; c/o Bürgerhaus Stotternheim, Erfurter Landstraße 1, 99095 Erfurt; Homepage: www.heimatverein-stotternheim.de/Heimatblatt/v.i.S.d.P. Annette Kornmaul - Redaktionsleitung für diese Ausgabe: Bernd Kuhn - Redaktionsschluss für die Oktober-Ausgabe: 14.09.2025 - Satz: Anna Genov, design for trust - verantwortliche Redakteure: (EG) Enrico Göbel, (KEH) Karl-Eckhard Hahn, (AK) Annette Kornmaul, (BK) Bernd Kuhn, (JL) Jeannette Ludwig, (AW) Alexander Wendt, (BW) Bianca Wendt, (SSchm) Sabine Schmidt, Elke Sonntag (ES), Johannes Sonntag (JS), Bert Ludwig (BL) und Christian Maron (CM) - Fotos: privat - Anzeigen: Annette Kornmaul, Telefon: 036204 70441, E-Mail: heimatverein_sto@yahoo.de - Druck: SAXOPRINT GmbH - Verteilung: Heimat-, Gewerbe- und Geschichtsverein

Das Heimatblatt im Internet:



www.heimatverein-stotternheim.de